



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель JOTRON PHONTECH AS
Manufacturer

Адрес Bromsveien 19, N-3183, P.O. Box 274 Horten, Norway/Норвегия
Address

Изделие*
Product*

Система безбатарейной телефонной связи Тип: BTS4000 / Batteryless Telephone System Type: BTS4000.

Код номенклатуры 11080100
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ty) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Части XI, Гл. 7 Правил классификации и постройки морских судов изд.2007г.

Part XI, Ch. 7 Rules for the Classification and Construction of sea-going ships edition 2007.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 24.09.2013
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 24.09.2008
Date of issue

№ 08.10060.262

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
Ls: (signature)



Литвинец Р.Г. / R. Litvinets

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Рабочее напряжение /Operating voltage:

22-32 В постоянного тока /V DC

Телефонные аппараты / Telephone Units:

BTS-4050 - одна линия /one line;

BTS-4051 - одна линия с усилителем /one line with amplifier;

BTS-4060 - двенадцать линий / twelve lines ;

BTS-4061 - двенадцать линий с усилителем / twelve lines with amplifier;

BTS-4040 - двадцать четыре линии / twenty four lines ;

BTS-4005 - двенадцать линий , искробезопасное исполнение EEx ia/ib IIB T4 в соответствии с Сертификатом NEMKO 03ATEX1504 / twelve lines, intrinsically safe EEx ia/ib IIB T4 in accordance with NEMKO Certificate 03ATEX1504 ;

BTS-4016 - двадцать четыре линии , искробезопасное исполнение EEx ia/ib IIB T4 в соответствии с Сертификатом NEMKO 03ATEX1504 / twenty four lines, intrinsically safe EEx ia/ib IIB T4 in accordance with NEMKO Certificate 03ATEX1504 ;

Головные телефоны с микрофоном / Headsets: 0018, 9010.

Соединительные коробки/Plugboxes: 9011, 4018.

Болк Реле / Relay Unit: 9000.

Буферный блок для искробезопасного подключения/ Buffer unit fro intrinsically safe connection: 4004, 4015.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Руководства по установке и использованию (HANDBOOK FOR BATTERYLESS TELEPHONE SYSTEM 4000 rev. no4, HANDBOOK FOR 24-LINE BATTERYLESS TELEPHONE SYSTEM 4040, HANDBOOK FOR 12-LINE INTRINSICALLY SAFE BATTERYLESS TELEPHONE SYSTEM Ver. 2) одобрены письмом № 262-225 - 1525 от 23.07.2008.

Handbooks for installation and use (HANDBOOK FOR BATTERYLESS TELEPHONE SYSTEM 4000 rev. no4, HANDBOOK FOR 24-LINE BATTERYLESS TELEPHONE SYSTEM 4040, HANDBOOK FOR 12-LINE INTRINSICALLY SAFE BATTERYLESS TELEPHONE SYSTEM Ver. 2) - have been approved by letter № 262- 225 -1525 of 23.07.2008.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 08.01410.262

от 24.09.2008

Report No.

of

Область применения и ограничения

Application and limitations

Служебная внутренняя связь.

Internal Service Communication.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.

The product shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.